

# ABB a ADECCO

**= potláčanie odborov  
a dodávanie štrajkokazov!**

Od 28. novembra 2011 sú zamestnanci firmy ABB (Asea Brown Boveri) v španielskej Córdobe v časovo neobmedzenom štrajku. Žiadajú zachovanie pracovných miest po vypršaní zmluvy so sprostredkovateľskou firmou EULEN, ktorá dodáva pracovníkov pre ABB, a zastavenie porušovania BOZP. **Tento leták je prejav solidarity so štrajkujúcimi pracovníkmi ABB v Córdobe.**



*Štrajk prebieha formou kempu pred bránami fabriky, kde štrajkujúci od novembra trávajú chladné noci.*

## Prepojenie medzi ABB, EULEN a EUROCCEN (Adecco)

EULEN predáva (outsourcuje) ľudí, ktorí pre ABB pracujú v oblasti údržby a bezpečnosti. Zmluva s ABB vypršala 31.12.2011 a nových pracovníkov dodala do ABB firma EUROCCEN, ktorá patrí do skupiny Adecco Group špecializujúcej sa na logistiku. Anarchosyndikalistický zväz CNT, ktorý štrajk vyhlásil spoločne s odbormi CGT, mal v EULENe odborovú skupinu vyše dva roky a mimoriadne aktívna bola najmä v ABB. Bojovala za lepšie pracovné podmienky, dodržiavanie kolektívnej zmluvy prijatej ABB pre všetkých pracovníkov (outsourcovaní pracovníci mali nižšie platy a horšie pracovné podmienky ako kmeňoví zamestnanci) a pracovné zmluvy, ktoré by umožnili pracovať priamo pre ABB bez sprostredkovateľských firiem. Súdnu cestou aj použitím priamych akcií dosiahla napríklad znovuzamestnanie delegáta zväzu aj prepustených pracovníkov, kompenzáciu za nelegálne prepustenie pracovníka so zmluvou na dočasné poskytovanie služieb, keď neuspel pokus o jeho znovuzamestnanie atď.

## Podporné akcie vo svete – pomôcť môžeš aj ty!

Na podporu štrajkujúcich sa konali akcie nielen v Španielsku, ale aj na Slovensku, v Česku, Veľkej Británii, Poľsku, Nórsku atď. Sekretariát Medzinárodnej asociácie pracujúcich (MAP), ku ktorej patria aj CNT, podporil 34 rodín štrajkujúcich aj finančne, keďže štrajk je náročný nielen psychicky a morálne, ale vplýva aj na ich ekonomickú situáciu. Ďalšie podporné akcie budú pokračovať do splnenia požiadaviek.



*Návšteva ABB v Žiline 23.12.2011.*

**Na webstránke [www.priamaakcia.sk](http://www.priamaakcia.sk) nájdeš viac informácií o štrajku a jednoduché možnosti vyjadrenia podpory štrajkujúcim.** Môžeš napríklad navštíviť pobočku (najlepšie spoločne s ďalšími ľuďmi), poslať e-mail, fax, list, informovať o spore na internete a medzi známymi atď.

Ak chceš pomôcť, ozvi sa na niektorý z kontaktov na našom webe.



**Priama akcia (PA)** je organizácia, ktorá sa sústreďuje na riešenie problémov na pracovisku a v bydlisku, a na organizovanie solidárnych akcií za práva a požiadavky pracujúcich u nás aj v zahraničí. Od roku 2000 je sekciou Medzinárodnej asociácie pracujúcich (MAP), ktorá v súčasnosti združuje zväzy a skupiny pracujúcich zo 16 krajín sveta.

Ak patíš k tým zamestnancom alebo zamestnankyniam, ktorí si myslia, že aktivity na pracovisku majú zmysel, alebo chceš vedieť konkrétnejšie informácie, ozvi sa nám na e-mail [priamaakcia@priamaakcia.sk](mailto:priamaakcia@priamaakcia.sk), prípadne na Priama akcia; PO Box 16; 840 08 Bratislava 48.

Ďalšie informácie nájdeš na

**[www.priamaakcia.sk](http://www.priamaakcia.sk)**

# ABB a ADECCO

**= potláčanie odborov  
a dodávanie štrajkokazov!**

Od 28. novembra 2011 sú zamestnanci firmy ABB (Asea Brown Boveri) v španielskej Córdobe v časovo neobmedzenom štrajku. Žiadajú zachovanie pracovných miest po vypršaní zmluvy so sprostredkovateľskou firmou EULEN, ktorá dodáva pracovníkov pre ABB, a zastavenie porušovania BOZP. **Tento leták je prejav solidarity so štrajkujúcimi pracovníkmi ABB v Córdobe.**



*Štrajk prebieha formou kempu pred bránami fabriky, kde štrajkujúci od novembra trávia chladné noci.*

## Prepojenie medzi ABB, EULEN a EUROCCEN (Adecco)

EULEN predáva (outsourcuje) ľudí, ktorí pre ABB pracujú v oblasti údržby a bezpečnosti. Zmluva s ABB vypršala 31.12.2011 a nových pracovníkov dodala do ABB firma EUROCCEN, ktorá patrí do skupiny Adecco Group špecializujúcej sa na logistiku. Anarchosyndikalistický zväz CNT, ktorý štrajk vyhlásil spoločne s odbormi CGT, mal v EULENe odborovú skupinu vyše dva roky a mimoriadne aktívna bola najmä v ABB. Bojovala za lepšie pracovné podmienky, dodržiavanie kolektívnej zmluvy prijatej ABB pre všetkých pracovníkov (outsourcovaní pracovníci mali nižšie platy a horšie pracovné podmienky ako kmeňoví zamestnanci) a pracovné zmluvy, ktoré by umožnili pracovať priamo pre ABB bez sprostredkovateľských firiem. Súdnou cestou aj použitím priamych akcií dosiahla napríklad znovuzamestnanie delegáta zväzu aj prepustených pracovníkov, kompenzáciu za nelegálne prepustenie pracovníka so zmluvou na dočasné poskytovanie služieb, keď neuspel pokus o jeho znovuzamestnanie atď.

## Podporné akcie vo svete – pomôcť môžeš aj ty!

Na podporu štrajkujúcich sa konali akcie nielen v Španielsku, ale aj na Slovensku, v Česku, Veľkej Británii, Poľsku, Nórsku atď. Sekretariát Medzinárodnej asociácie pracujúcich (MAP), ku ktorej patria aj CNT, podporil 34 rodín štrajkujúcich aj finančne, keďže štrajk je náročný nielen psychicky a morálne, ale vplýva aj na ich ekonomickú situáciu. Ďalšie podporné akcie budú pokračovať do splnenia požiadaviek.



*Návšteva ABB v Žiline 23.12.2011.*

**Na webstránke [www.priamaakcia.sk](http://www.priamaakcia.sk) nájdeš viac informácií o štrajku a jednoduché možnosti vyjadrenia podpory štrajkujúcim.** Môžeš napríklad navštíviť pobočku (najlepšie spoločne s ďalšími ľuďmi), poslať e-mail, fax, list, informovať o spore na internete a medzi známymi atď.

Ak chceš pomôcť, ozvi sa na niektorý z kontaktov na našom webe.



**Priama akcia (PA)** je organizácia, ktorá sa sústreďuje na riešenie problémov na pracovisku a v bydlisku, a na organizovanie solidárnych akcií za práva a požiadavky pracujúcich u nás aj v zahraničí. Od roku 2000 je sekciou Medzinárodnej asociácie pracujúcich (MAP), ktorá v súčasnosti združuje zväzy a skupiny pracujúcich zo 16 krajín sveta.

Ak patíš k tým zamestnancom alebo zamestnankyniam, ktorí si myslia, že aktivity na pracovisku majú zmysel, alebo chceš vedieť konkrétnejšie informácie, ozvi sa nám na e-mail [priamaakcia@priamaakcia.sk](mailto:priamaakcia@priamaakcia.sk), prípadne na Priama akcia; PO Box 16; 840 08 Bratislava 48.

Ďalšie informácie nájdeš na

**[www.priamaakcia.sk](http://www.priamaakcia.sk)**